

NO SALTE UN PASO

SEGURIDAD DE PASAJEROS INFANTILES

- Las sillas de seguridad deben cumplir con las normas federales para vehículos de motor y deben instalarse correctamente para evitar lesiones.
- Lea las instrucciones del fabricante y el manual de usuario del vehículo de motor para asegurarse de que la silla de seguridad se utilice e instale adecuadamente.
- Siga las instrucciones con atención.
- Consulte el manual de instrucciones para conocer las restricciones de peso y altura para cada silla de seguridad infantil.

ERRORES DE USO COMUNES DE LAS SILLAS DE SEGURIDAD PARA AUTOMÓVILES

- Pasar a un niño de una silla de seguridad orientada hacia atrás a una silla de seguridad orientada hacia adelante demasiado pronto.
- La silla de seguridad no está lo suficientemente ajustada. No debe desplazarse más de una pulgada de lado a lado o hacia afuera de la silla al cinturón de seguridad.
- El arnés del niño no está lo suficientemente ajustado. Si usted puede sujetar parte del arnés, es porque está demasiado flojo.
- El broche de sujeción está demasiado alto o demasiado bajo. Debe estar al nivel de la axila del niño.
- El niño está en la silla de seguridad incorrecta. No se apresure a colocar el cinturón de seguridad a su hijo.
- Utilice un pasador o cinturón de seguridad para asegurar al bebé y una silla orientada hacia adelante o convertible.

SEA RESPONSABLE

- En caso de accidente, los pasajeros sin cinturón de seguridad pueden golpearse contra los otros ocupantes del vehículo y lesionarse. Asegúrese de que todos los ocupantes se hayan colocado el cinturón de seguridad antes de cada viaje.
- Use el cinturón ventral debajo del abdomen y ajústelo en las caderas; la correa del hombro nunca debe estar debajo de un brazo o detrás de la espalda. ¡No sólo es inseguro, sino que es ilegal!

AIRBAGS Y CINTURONES DE SEGURIDAD

- Los airbags están diseñados para funcionar junto con los cinturones de seguridad para mantener a los ocupantes del vehículo en una posición segura durante una colisión. Los airbags no son eficaces cuando el ocupante del vehículo no utiliza el cinturón de seguridad.
- El conductor deberá estar sentado como mínimo a 10 pulgadas de distancia del volante.
- Las sillas orientadas hacia atrás deben colocarse en el asiento trasero de un vehículo. Si se debe utilizar una silla de seguridad en el asiento delantero, los airbags deben desactivarse. Nunca coloque una silla orientada hacia atrás delante de un airbag activado.

EMBARAZO Y CINTURONES DE SEGURIDAD

- Las mujeres embarazadas deben usar el cinturón ventral debajo el estómago, lo más cerca posible de las caderas y contra la parte superior de los muslos.
- El cinturón de hombro debe ubicarse entre los pechos.
- Asegúrese de que la correa se ajuste cómodamente.

ABRÓCHESE EL CINTURÓN Y CUMPLA LAS LEYES DE TRÁNSITO

LEY DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE NUEVA YORK

El conductor y el pasajero del asiento delantero deben colocarse el cinturón de seguridad. Todos los pasajeros del asiento trasero menores de 16 años deben ir sujetados en una silla de seguridad infantil autorizada o usar el cinturón de seguridad.



LEY DE LA SILLA DE SEGURIDAD ELEVADA Y SEGURIDAD DE PASAJEROS INFANTILES DE NUEVA YORK

- Todos los niños de hasta 8 años deben ir debidamente sujetados en una silla de seguridad infantil autorizada.
- Se recomienda colocar a un niño en una silla elevada teniendo en cuenta su altura, en lugar de la edad.
- Multas: un conductor es responsable de garantizar la seguridad de los pasajeros menores de 16 años y puede recibir multas desde \$25 a \$100. ¡El conductor también recibirá **3 puntos en su registro de conducción!**

NEW YORK'S



Financiado en parte por la NHTSA con una subvención del Comité de Seguridad Vial

Para obtener más información y videos:
<http://www.safeny.ny.gov/CPS/cps-resources.htm>

LAS 4 MEDIDAS DE NUEVA YORK



GUÍA PARA LAS SILLAS DE SEGURIDAD DE PASAJEROS INFANTILES Y CINTURONES DE SEGURIDAD

Spanish

NO SALTE UN PASO: CUATRO DE CADA CINCO SILLAS DE SEGURIDAD PARA AUTOMÓVILES SE USAN DE FORMA INCORRECTA.



SILLA ORIENTADA HACIA ATRÁS

- ▶ Tipos de sillas orientadas hacia atrás: sólo para bebés, convertibles o 3 en 1.
- ▶ La Academia Norteamericana de Pediatría recomienda colocar a los niños en su silla mirando hacia atrás como mínimo hasta los 2 años de edad.
- ▶ Los niños pueden también ubicarse mirando hacia atrás en sillas convertibles según los límites de peso de la silla.

Instale siempre las sillas de seguridad orientadas hacia atrás en posición reclinada (ángulo de 45 grados) y según las instrucciones del fabricante de sillas para automóviles. Mantenga las correas del arnés ajustadas y a la altura o debajo de los hombros.

Las sillas orientadas hacia atrás deben colocarse en el asiento trasero de un vehículo. Si se debe utilizar una silla de seguridad en el asiento delantero, los airbags deben desactivarse. Nunca coloque una silla orientada hacia atrás delante de un airbag activado.

SILLA ORIENTADA HACIA DELANTE (CON ARNÉS EN O)

- ▶ Los tipos de sillas orientadas hacia adelante con arnés son convertibles o sillas combinadas.
- ▶ Para niños que ya no entran en una silla orientada hacia atrás: los niños deben usar una silla con arnés orientada hacia delante hasta que superen el límite de peso (por lo general de 40 a 80 libras, según las instrucciones del fabricante de sillas para automóviles).

Coloque la silla orientada hacia delante en posición vertical.

Pase las correas del arnés por las ranuras reforzadas adecuadas a la altura o por encima de los hombros y mantenga las correas ajustadas.

Revise las instrucciones del fabricante para encontrar la posición exacta.

SILLA DE SEGURIDAD ELEVADA

- ▶ Los niños deben usar una silla de seguridad elevada hasta que ya no entren en una silla con arnés orientada hacia delante y deben permanecer en una silla elevada hasta caber en un cinturón de seguridad para adultos.

Las sillas elevadas con respaldo bajo o alto deben utilizarse con un cinturón ventral y de hombro. Las sillas elevadas mantienen al cinturón ventral ubicado adecuadamente alrededor de las caderas del niño y el cinturón de hombro en la posición correcta.

Algunas sillas elevadas tienen un respaldo alto y algunas vienen sin respaldo. Las sillas elevadas sin respaldo deben colocarse únicamente en vehículos que tengan apoyacabezas.

CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTOS

Su niño podrá utilizar un cinturón para adultos cuando pueda sentarse con la espalda apoyada contra el respaldo del asiento del vehículo y las rodillas dobladas sobre el borde del asiento del vehículo sin encorvarse. El cinturón debe cruzar el hombro (no el cuello) y los muslos (no el abdomen). Por lo general, esto es alrededor de 4'9".